

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber: Le messenger suisse
Band: 28 (1982)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

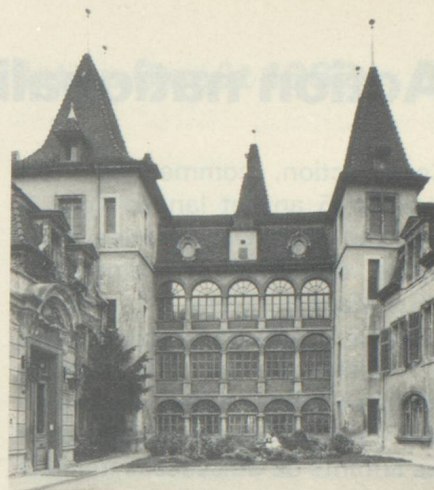
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6^{ème} Congrès Tagung Sierre 20.-22. 8. 1982



Hôtel de ville de Sierre

(Photo Frido)

Inscription

Dernier délai: 16. 7. 1982

Les désirs concernant le logement seront pris en considération selon l'ordre d'arrivée des inscriptions.

Identité (en lettres capitales)

Nom et prénom: _____

Adresse complète: _____

Localité et n° postal _____

Pays: _____

Je participe pour la première fois à un Congrès des Suisses de l'étranger ☐ oui ☐ non

Nombre de cartes nécessaires _____

dont le montant en francs suisses sera fixé selon votre participation aux manifestations suivantes (mettre une croix dans la case correspondante)

20. 8. Vendredi après-midi

☐ Visite de Sierre Fr. s. 5.-

21. 8. Samedi matin et après-midi

☐ Ouverture officielle Fr. s. 5.-

Samedi soir

☐ Séance plénière Fr. s. 10.-

22. 8. Dimanche

☐ Soirée dont repas et bal Fr. s. 35.-

☐ Excursion avec repas et accompagnement champêtre Fr. s. 35.-

Logement (Vu le nombre limité de chambres, spécialement à un lit en ville de Sierre, logement en grande partie dans les villages avoisinants, transports à disposition)

☐ Je ne désire pas de chambre d'hôtel **ou**

Je fais les réservations suivantes: _____ chambre(s) à _____ lit(s) pour

☐ 19./20. août 1982 (nuit du jeudi au vendredi)

☐ 20./21. août 1982 (vendredi-samedi)

☐ 21./22. août 1982 (samedi-dimanche)

☐ 22./23. août 1982 (dimanche-lundi)

Catégorie d'hôtel désirée; prière de souligner ce qui convient

Catégorie	Chambre à 1 lit		Chambre à 2 lits	
	sans bain	avec bain ou douche	sans bain	avec bain ou douche
A	—	70.-	—	100.-
B	40.-	55.-	75.-	85.-
C	30.-	40.-	35.-	60.-

Petit déjeuner, service et taxes compris; prix par jour.

Toute chambre retenue peut être décommandée sans frais au plus tard 10 jours avant sa prise en charge; les tarifs sus-indiqués ne sont qu'un ordre de grandeur, de légères différences peuvent survenir selon l'établissement où vous logerez.

Rabais

☐ Carte de participation gratuite ainsi que le logement pour les militaires en uniforme jusqu'à 25 ans; (date de naissance) _____

☐ Carte de participation à Fr. 35.-, logement compris pour les jeunes de 15 à 25 ans; (date de naissance) _____
Nombre de cartes désirées _____ à Fr. 35.-

Retrait du programme et des cartes

Vendredi, 20 août, dès 9 heures:

Office du tourisme

2 av. Max Huber

CH-3960 Sierre

Moyens de transport

☐ en train ☐ en voiture ☐ en avion

Remarques: _____

Date: _____

Signature: _____

Page à retourner dûment remplie et signée au:

**Secrétariat des Suisses
de l'étranger de la NSH
Case postale**

CH-3000 Berne 16